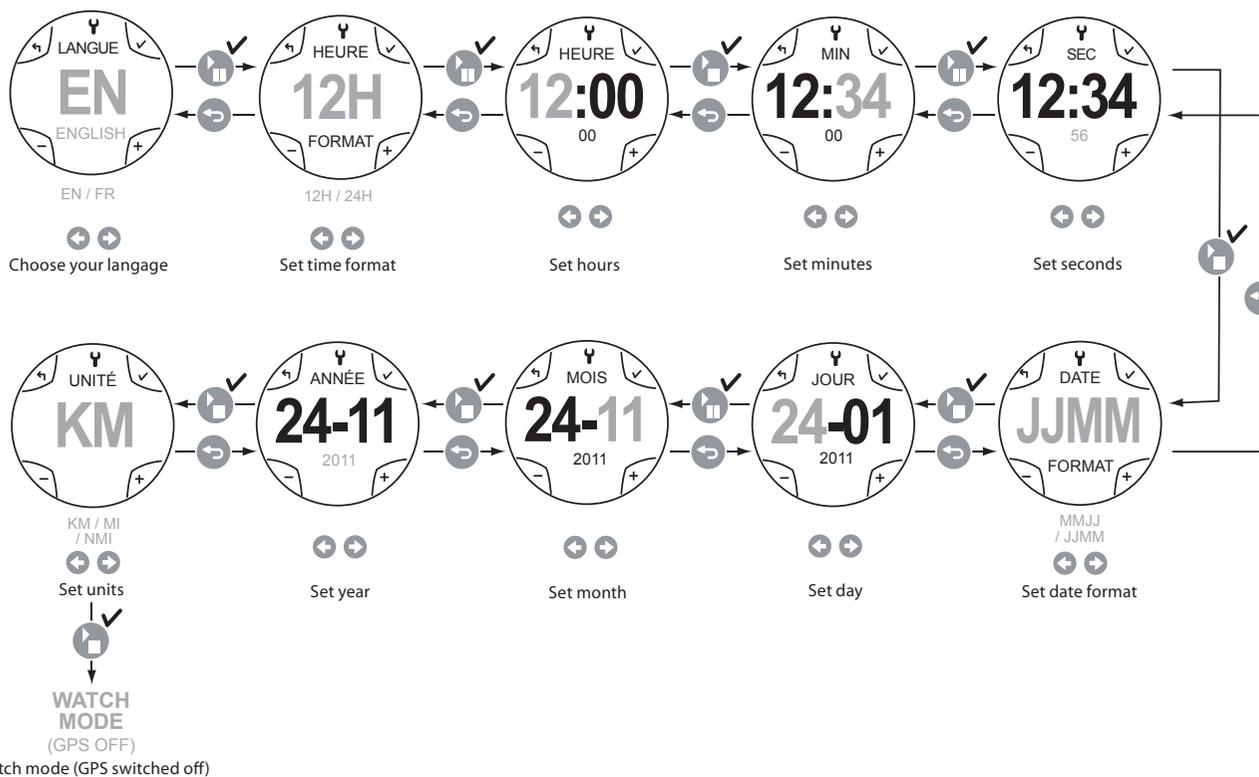


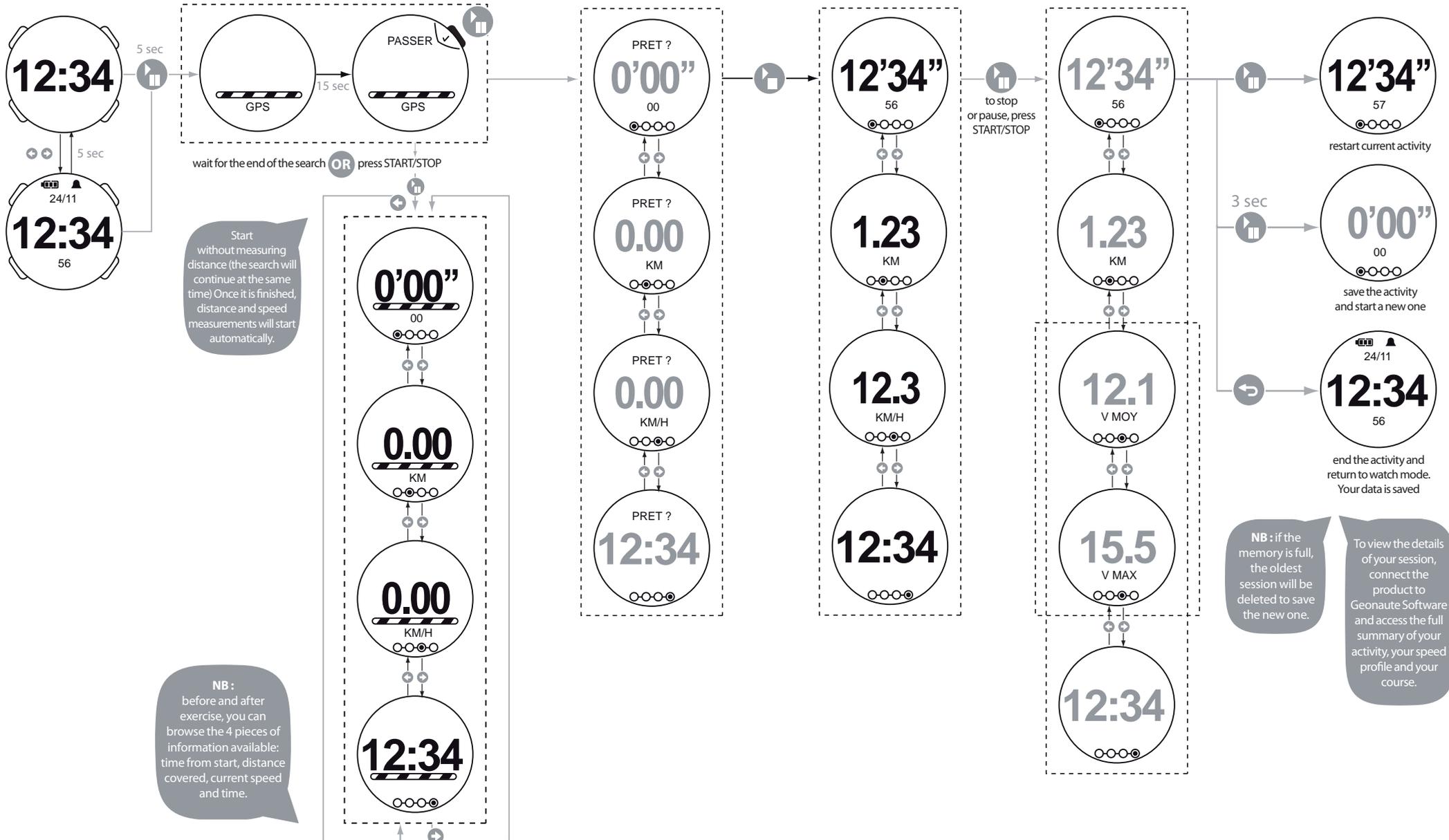
First settings

To start the product, press once on the button on top right. You will be automatically redirected to the product's "settings" menu. Change the figures using the and buttons. Validate the changes and go to the next setting using button . To go back to the previous setting if you have made a mistake, press button . Once you have completed the initial setting, you will automatically go to watch mode. The GPS is switched off.

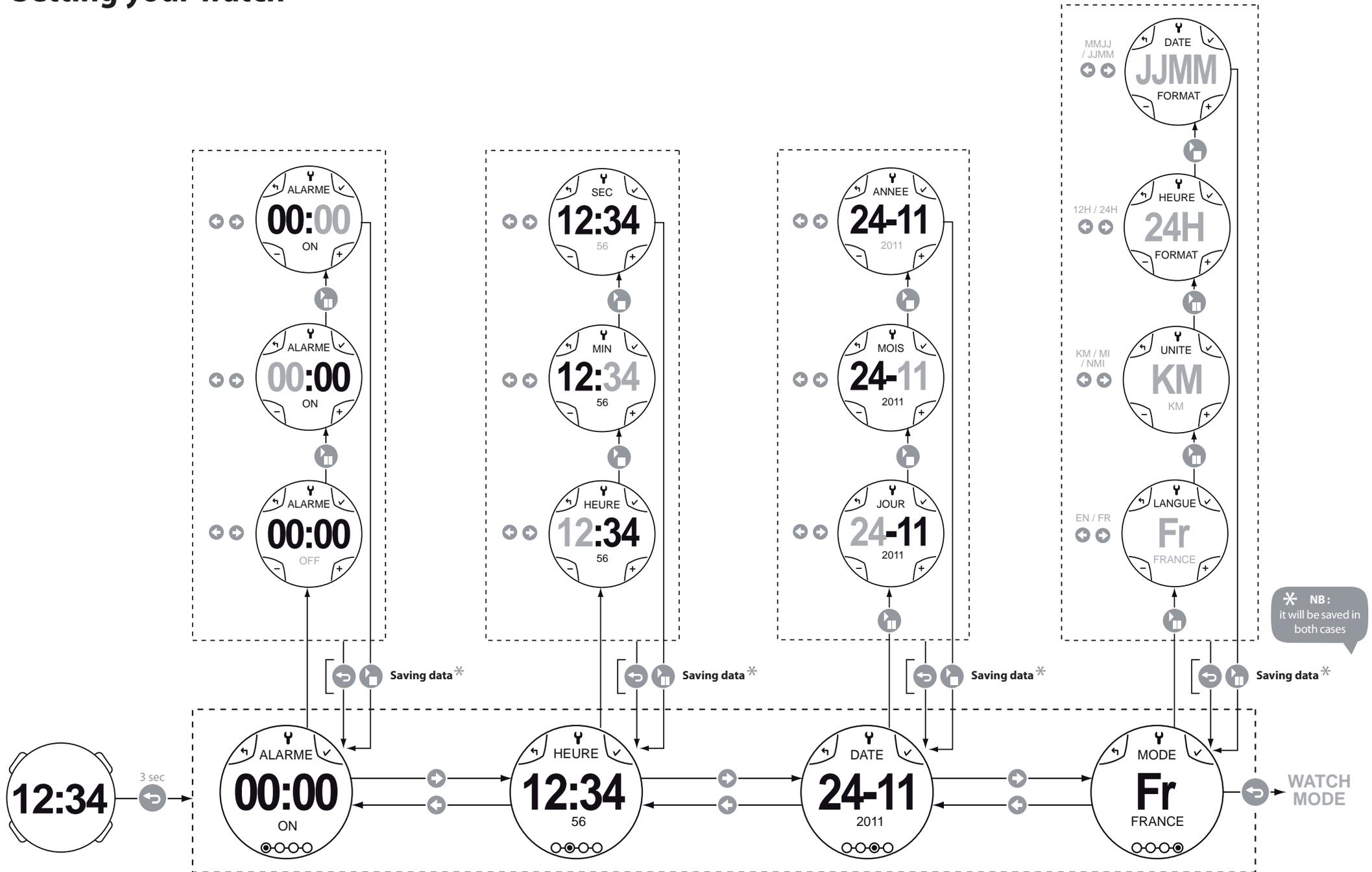


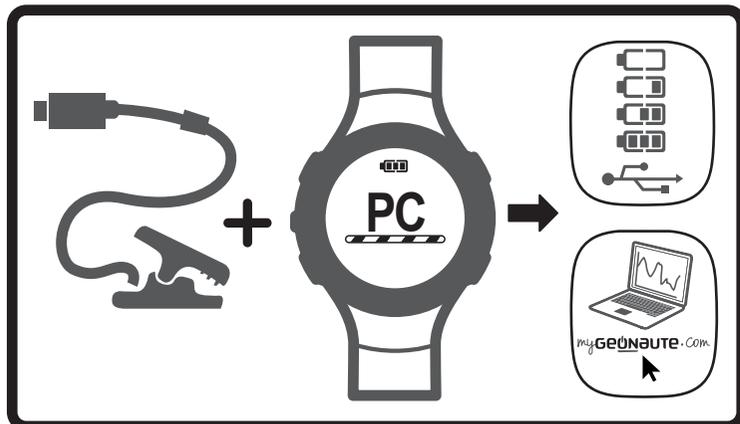
Starting an activity

The product is searching for GPS signals. To optimise and speed up the search, the product should have an unobstructed view of the sky away from natural (trees, forests, cliffs) and urban obstructions (buildings, bridges, etc)...



Setting your watch





Réglages initiaux

Pour mettre en marche le produit, appuyez 2 sec sur le bouton en haut à droite.

Vous serez dirigé automatiquement vers le menu "réglage initial" de l'appareil.

Modifiez les valeurs à l'aide des boutons ◀ et ▶.

Validez les modifications effectuées et passez au réglage suivant à l'aide du bouton ▢.

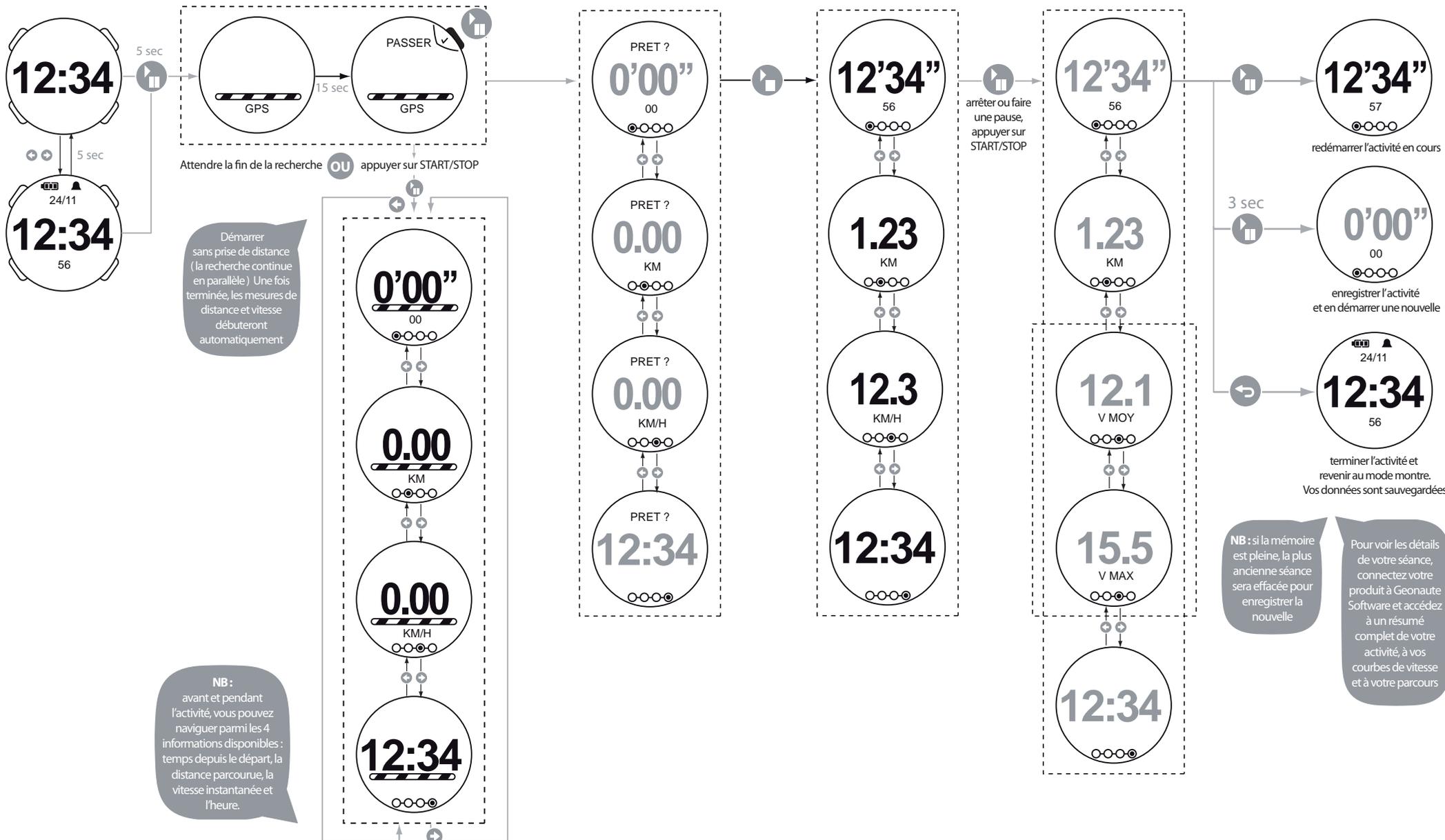
Pour revenir au réglage précédent si vous avez fait une erreur, appuyez sur le bouton ▶.

A la fin du réglage initial, vous arriverez automatiquement sur le mode "montre" = GPS éteint.

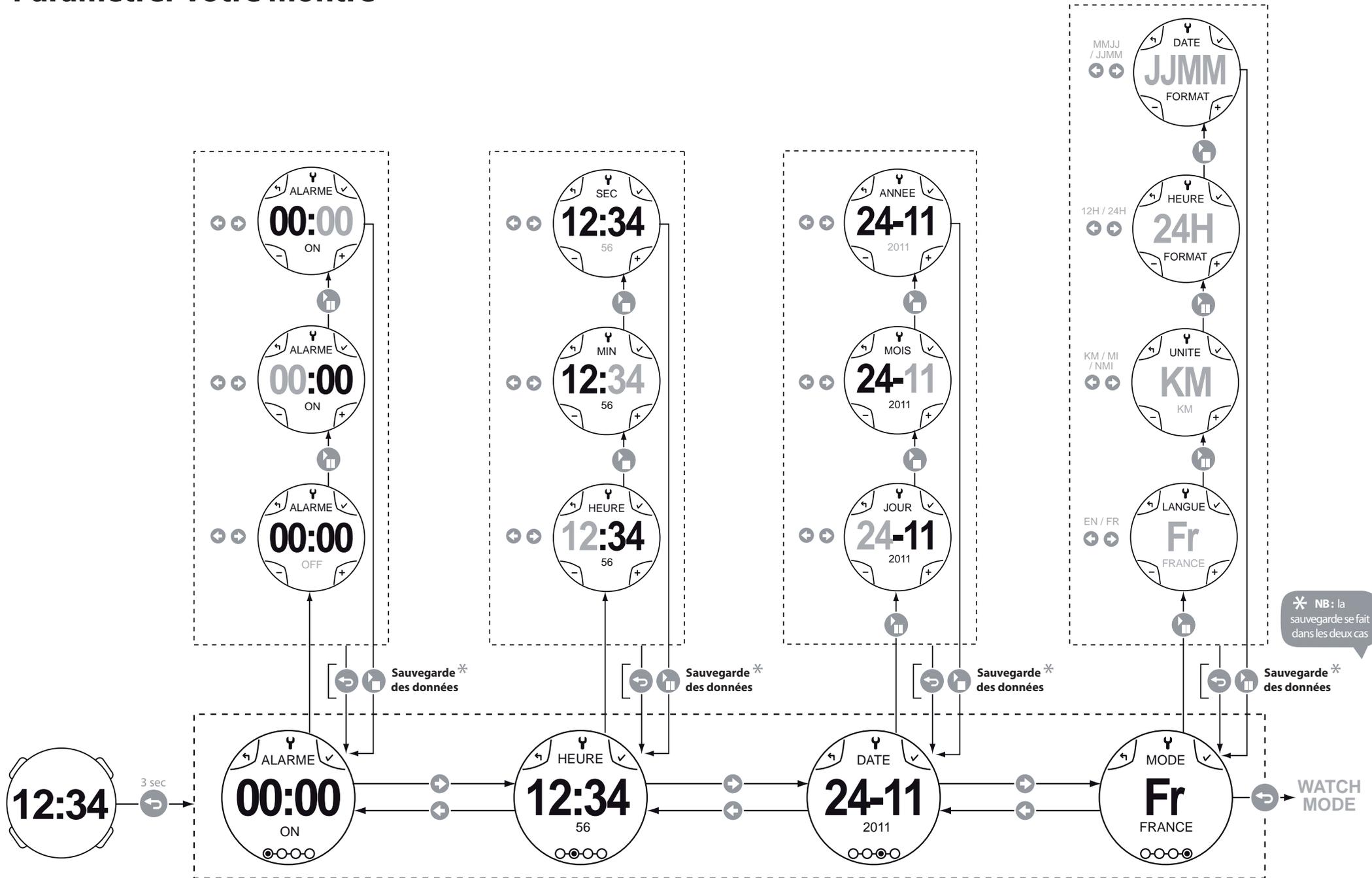


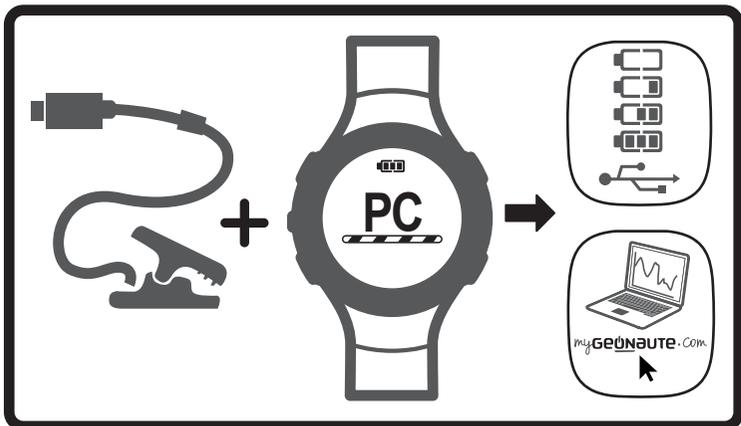
Démarrer une activité

Le produit recherche les signaux GPS. Pour optimiser et accélérer cette recherche, le produit doit avoir une vue dégagée du ciel, loin de tout obstacle naturel (arbres, forêts, falaises) ou urbain (immeubles, ponts, etc...)



Paramétrer votre montre





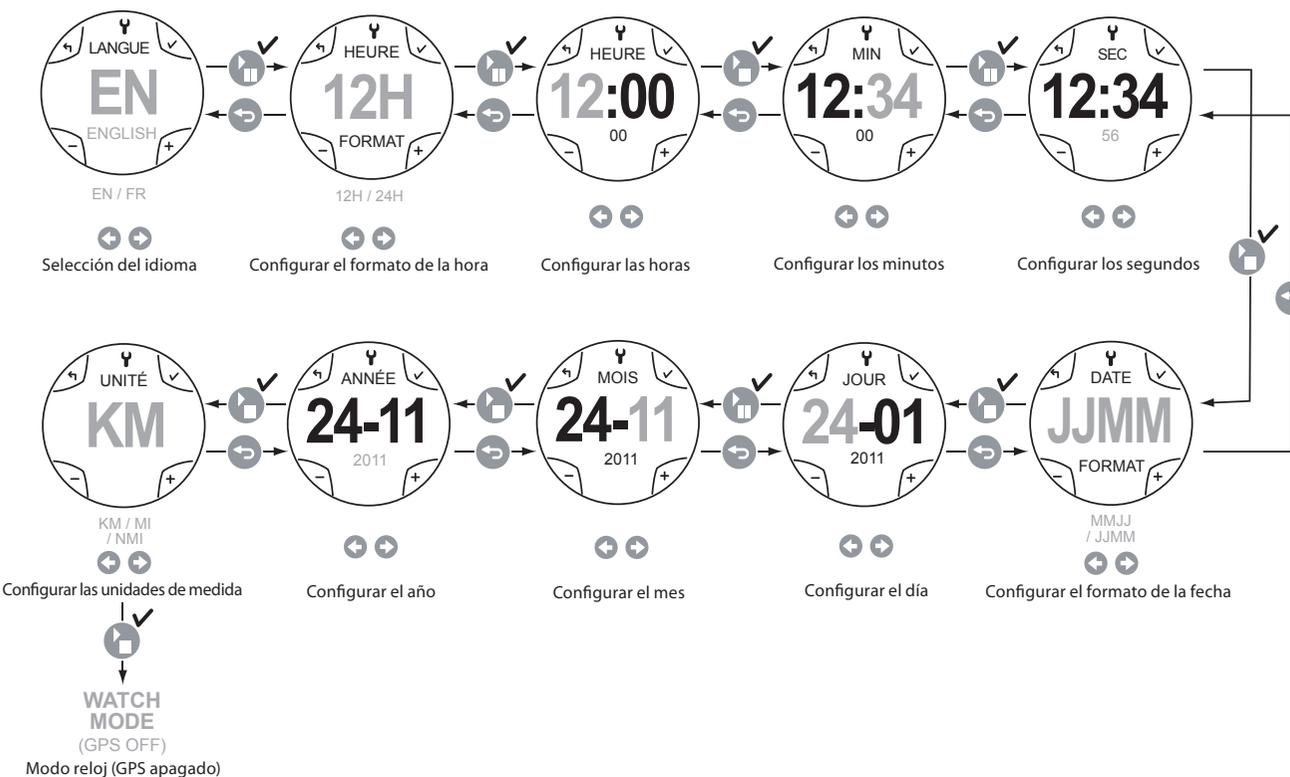
Configuración inicial

Para encender el producto, pulse una vez el botón superior derecho. Accederá directamente al menú de configuración del aparato.

Modifique los valores con los botones ◀ y ▶. Confirme los cambios efectuados y pase a la siguiente configuración con el botón ⏏.

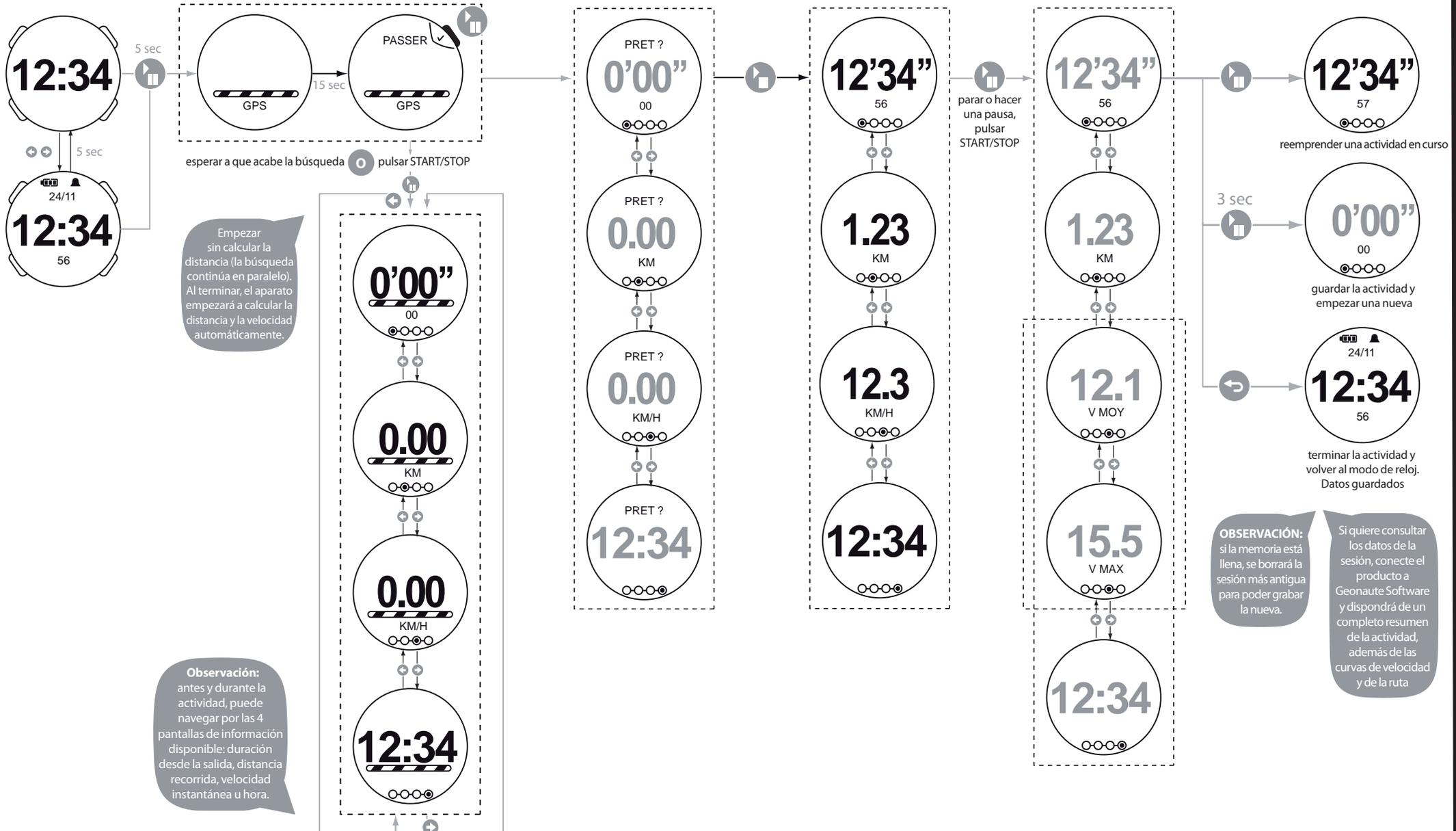
Para volver a la configuración anterior si se ha equivocado, pulse el botón ▶.

Finalizada la configuración inicial, aparecerá automáticamente el reloj. El GPS se apaga.



Empezar una actividad

El producto buscará las señales de GPS. Con el fin de optimizar y acelerar esta búsqueda, el producto deberá situarse bajo un cielo despejado y alejado de obstáculos naturales (árboles, bosques o despeñaderos) o urbanos (edificios, puentes...).



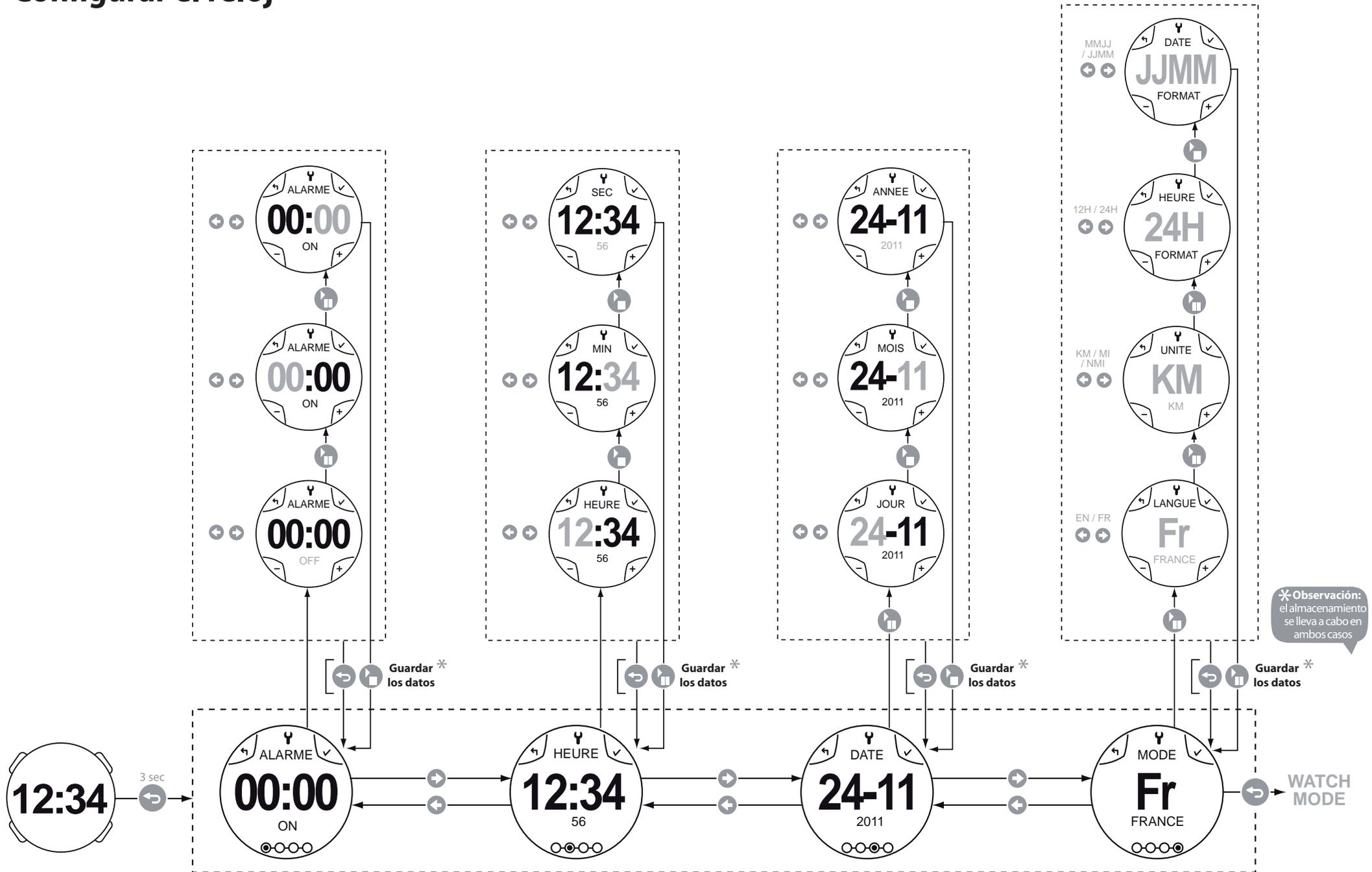
Empezar sin calcular la distancia (la búsqueda continúa en paralelo). Al terminar, el aparato empezará a calcular la distancia y la velocidad automáticamente.

Observación: antes y durante la actividad, puede navegar por las 4 pantallas de información disponible: duración desde la salida, distancia recorrida, velocidad instantánea u hora.

OBSERVACIÓN: si la memoria está llena, se borrará la sesión más antigua para poder grabar la nueva.

Si quiere consultar los datos de la sesión, conecte el producto a Geonaute Software y dispondrá de un completo resumen de la actividad, además de las curvas de velocidad y de la ruta

Configurar el reloj





ZURÜCK / EINSTELLUNGEN

BESTÄTIGEN / BEGINNEN / ANHALTEN

BACKLIGHT

LINKS

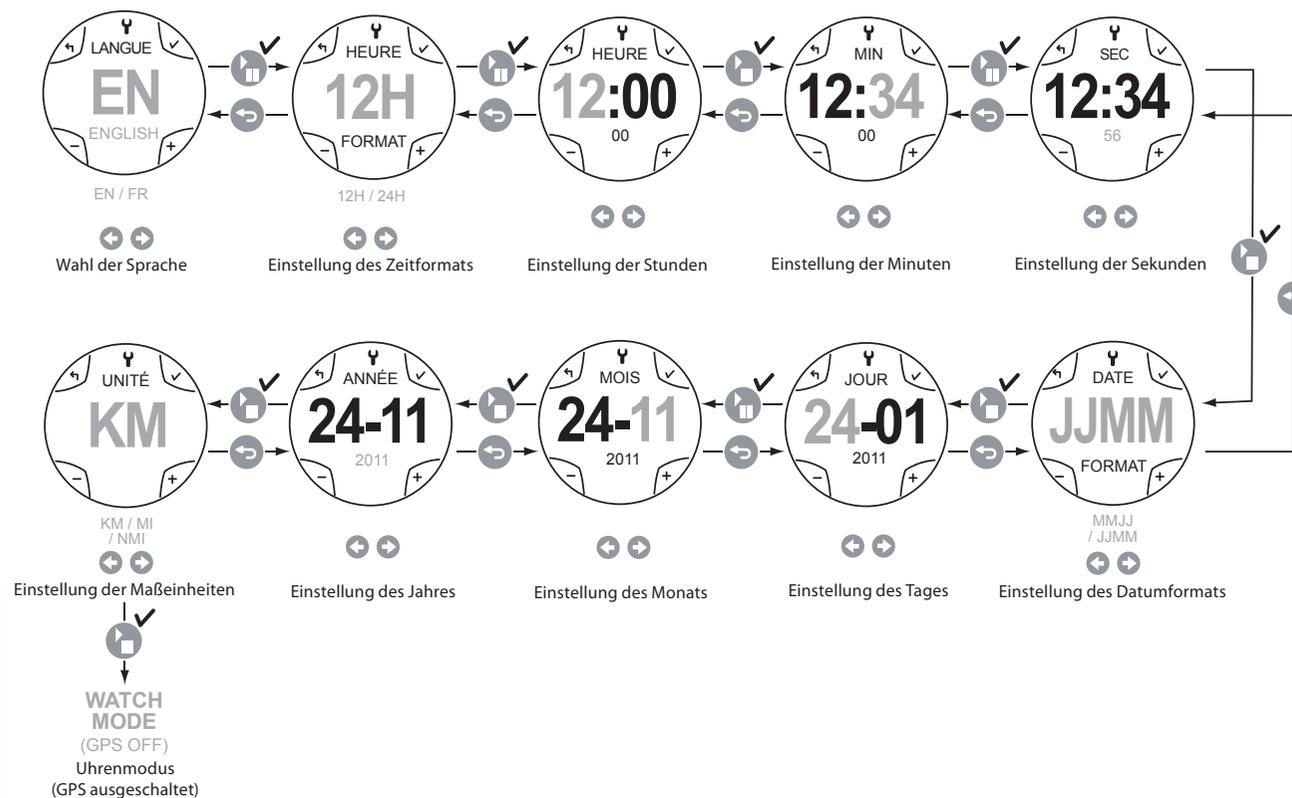
RECHTS

PC

myGEONAUTE.com

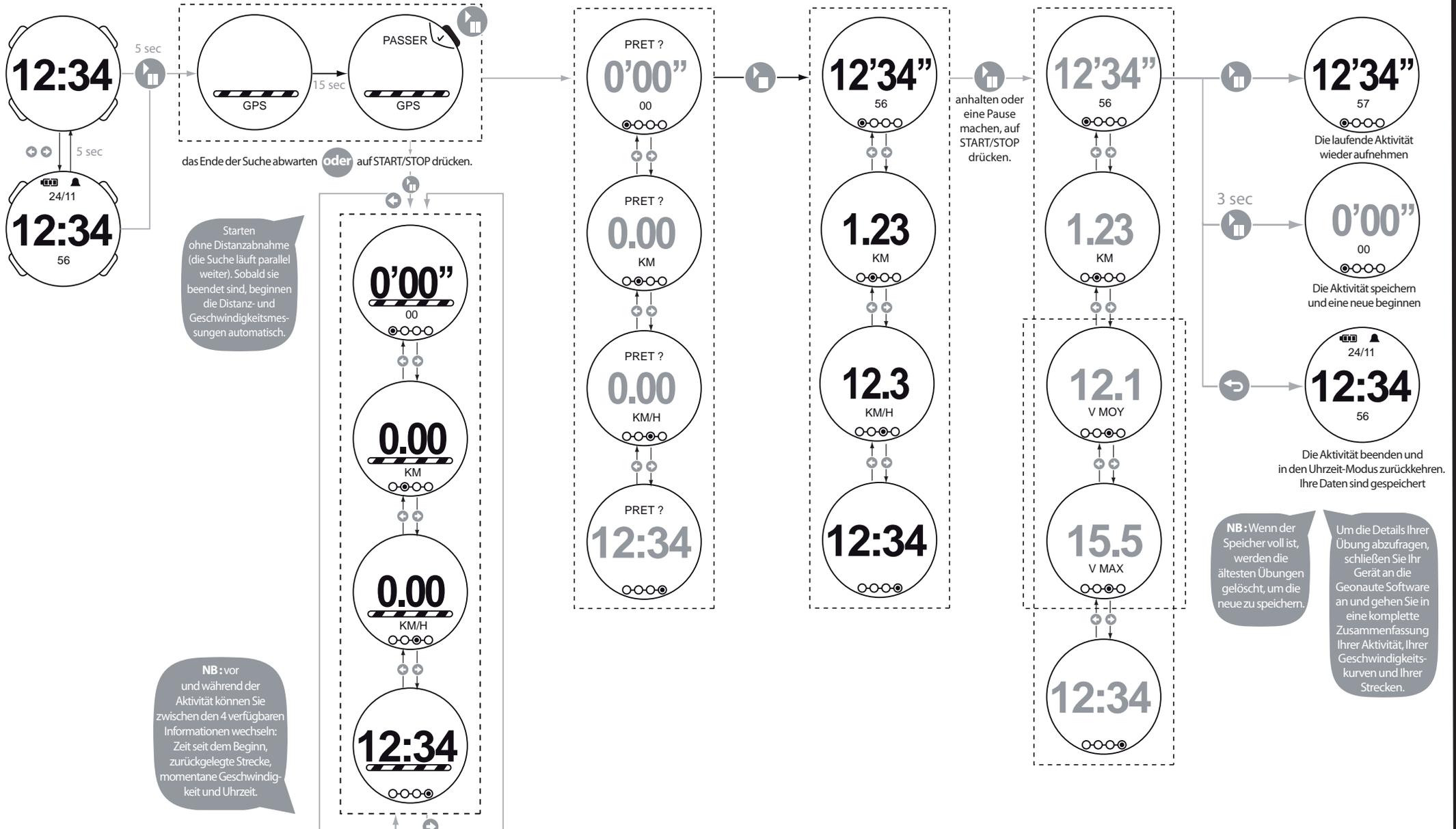
Settings

Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie ein Mal auf die Taste oben rechts. Dadurch kommen Sie automatisch in das "Einstellmenü" des Geräts. Ändern Sie die Werte mit den Tasten und . Bestätigen Sie die durchgeführten Änderungen und gehen Sie mit der Taste zur nächsten Einstellung über. Um zur vorigen Einstellung zurückzukehren, sollten Sie sich geirrt haben, drücken Sie auf die Taste . Am Ende der ursprünglichen Einstellung kommen Sie automatisch in den Uhrenmodus. Der GPS ist ausgeschaltet.

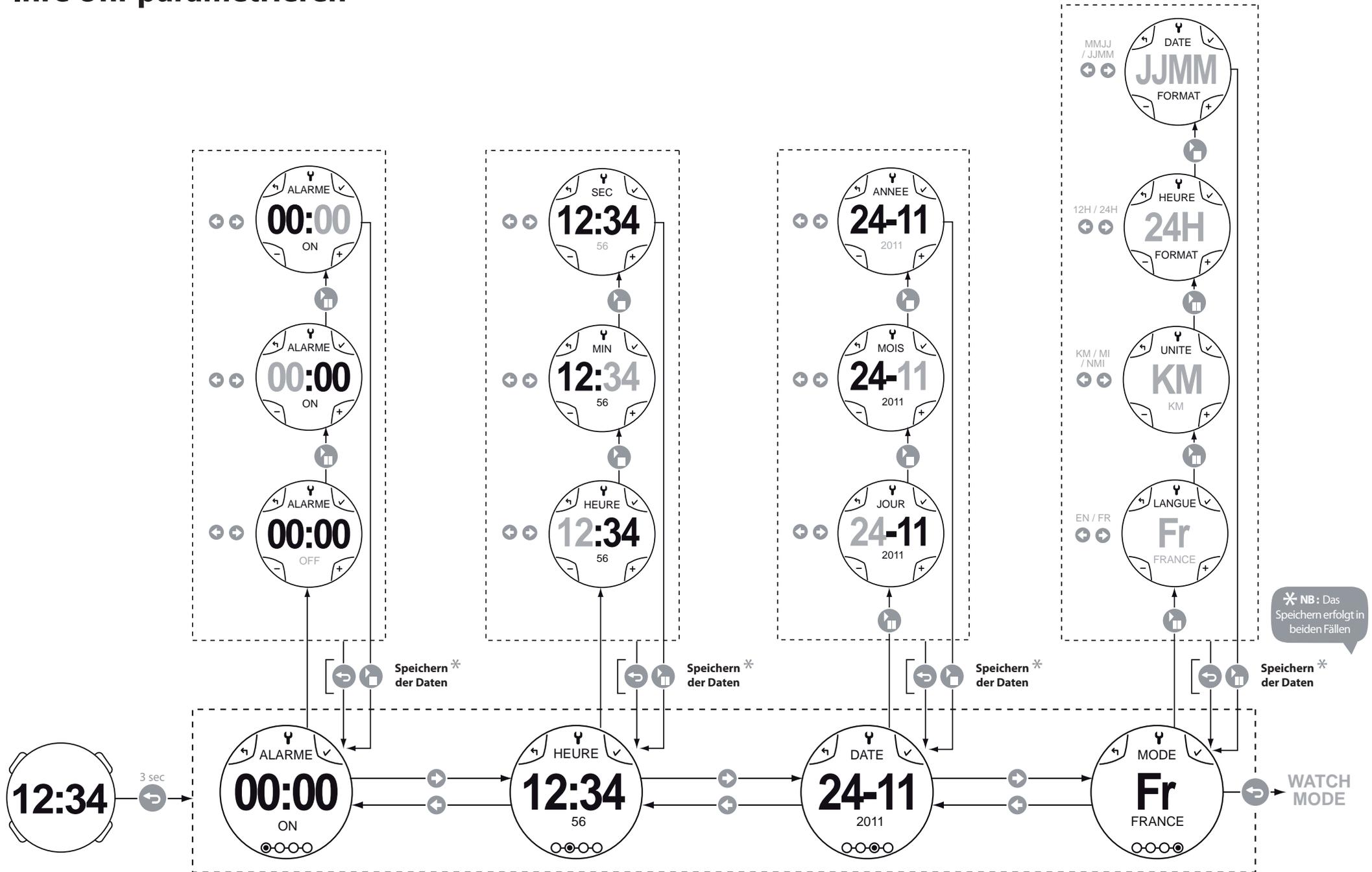


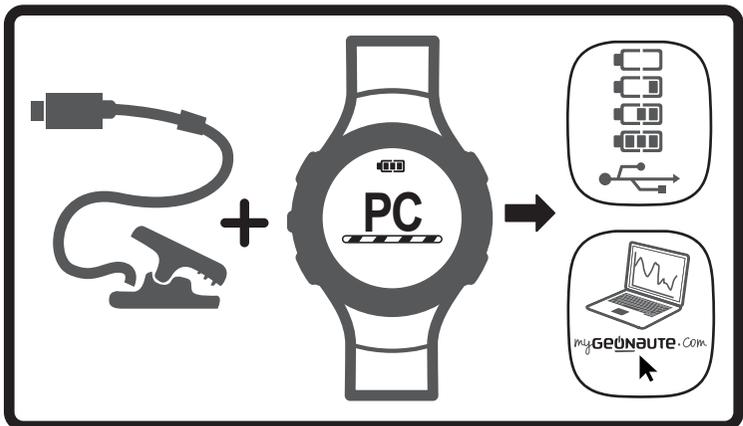
Eine Aktivität starten

Das Gerät sucht die GPS-Signale. Um diese Suche zu optimieren und beschleunigen muss dieses Gerät einen freien Blick auf den Himmel haben, weit ab von jeglichem natürlichen (Bäume, Wald, Felswände) oder städtischem (Gebäude, Brücken usw.) Hindernis haben.



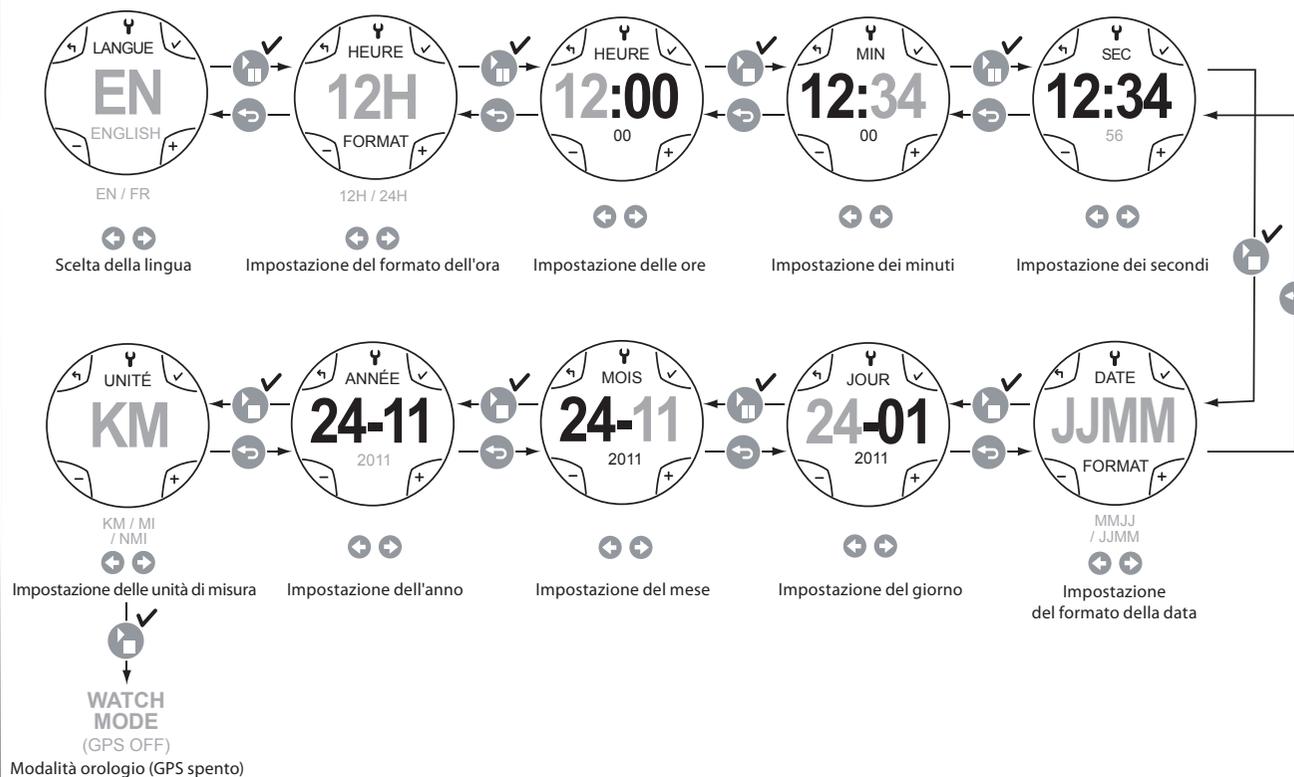
Ihre Uhr parametrieren





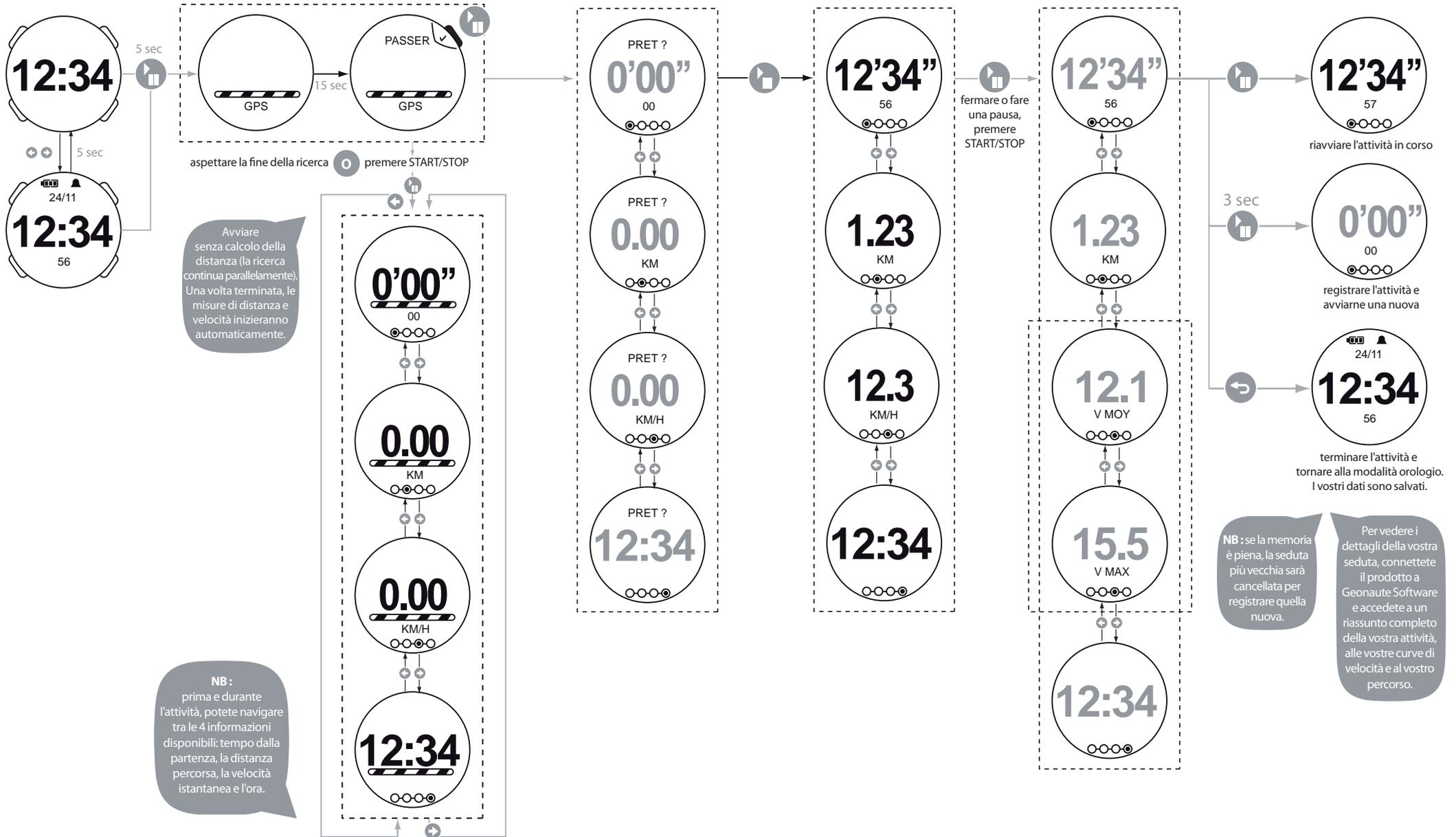
Impostazioni iniziali

Per accendere il prodotto, premere una volta il pulsante in alto a destra .
 Sarete diretti automaticamente verso il menu "impostazione" dell'apparecchio.
 Modificate i valori usando i pulsanti ◀ e ▶ . Convalidate le modifiche effettuate e passate all'impostazione seguente usando il pulsante ⏏ .
 Per tornare all'impostazione precedente se avete fatto un errore, premete il pulsante ▶ .
 Alla fine dell'impostazione iniziale, arriverete automaticamente sulla modalità orologio. Il GPS è spento.

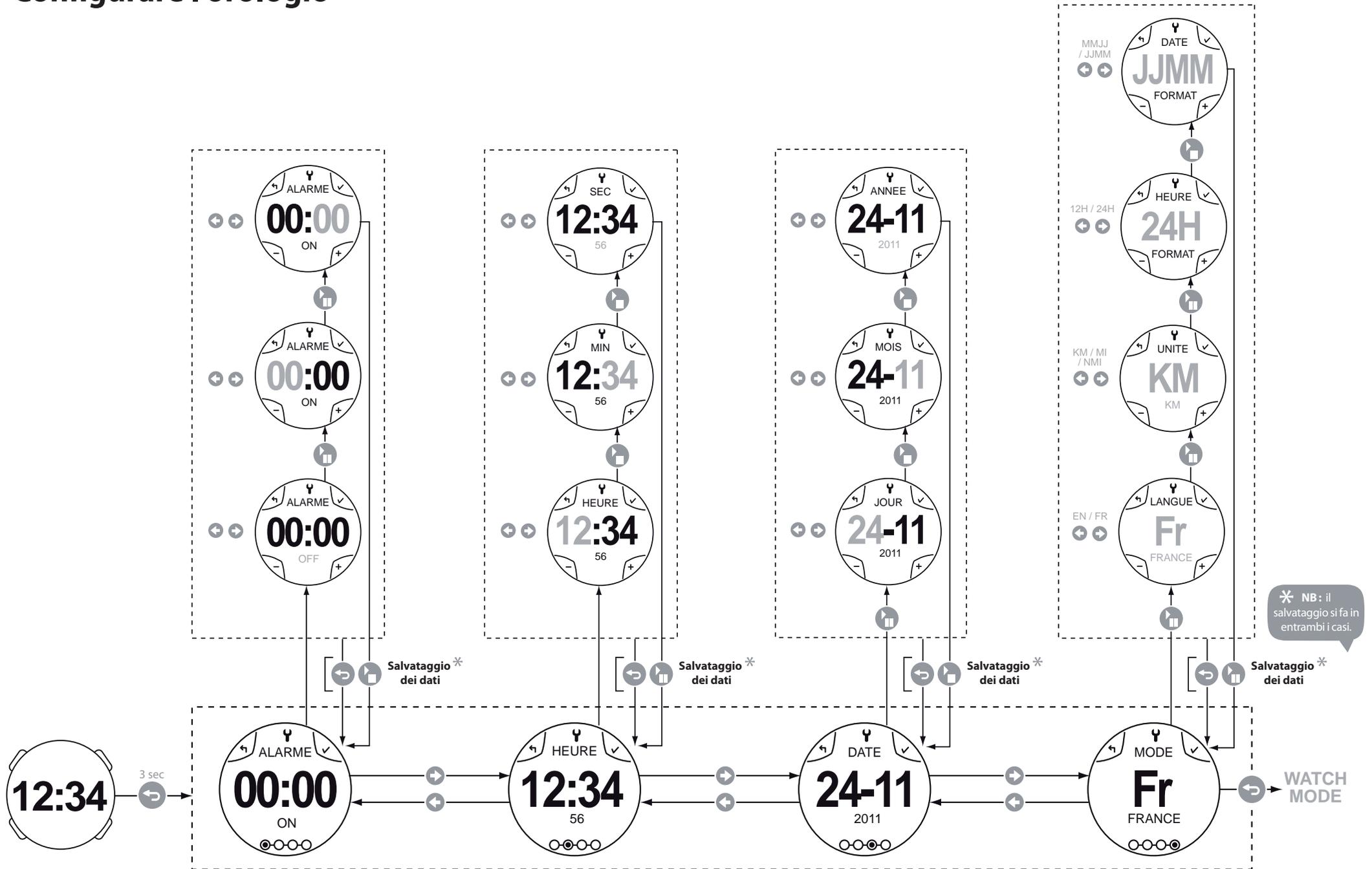


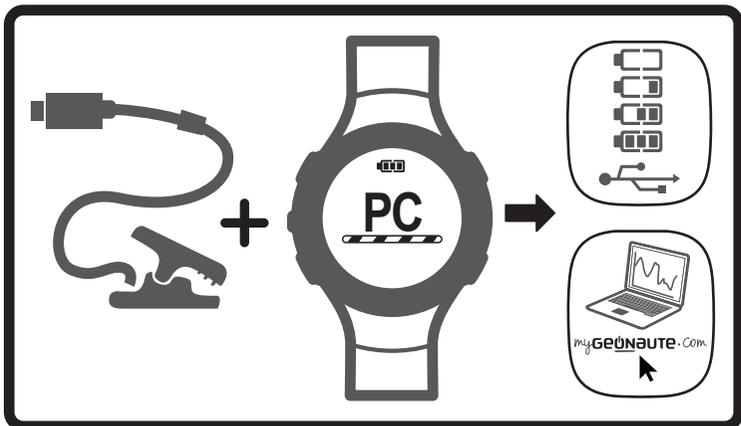
Avviare un'attività

Il prodotto ricerca i segnali GPS. Per ottimizzare e accelerare questa ricerca, il prodotto deve avere una vista libera del cielo, lontano da qualsiasi ostacolo naturale (alberi, foreste, scogliere) o urbano (edifici, ponti, ecc...)



Configurare l'orologio





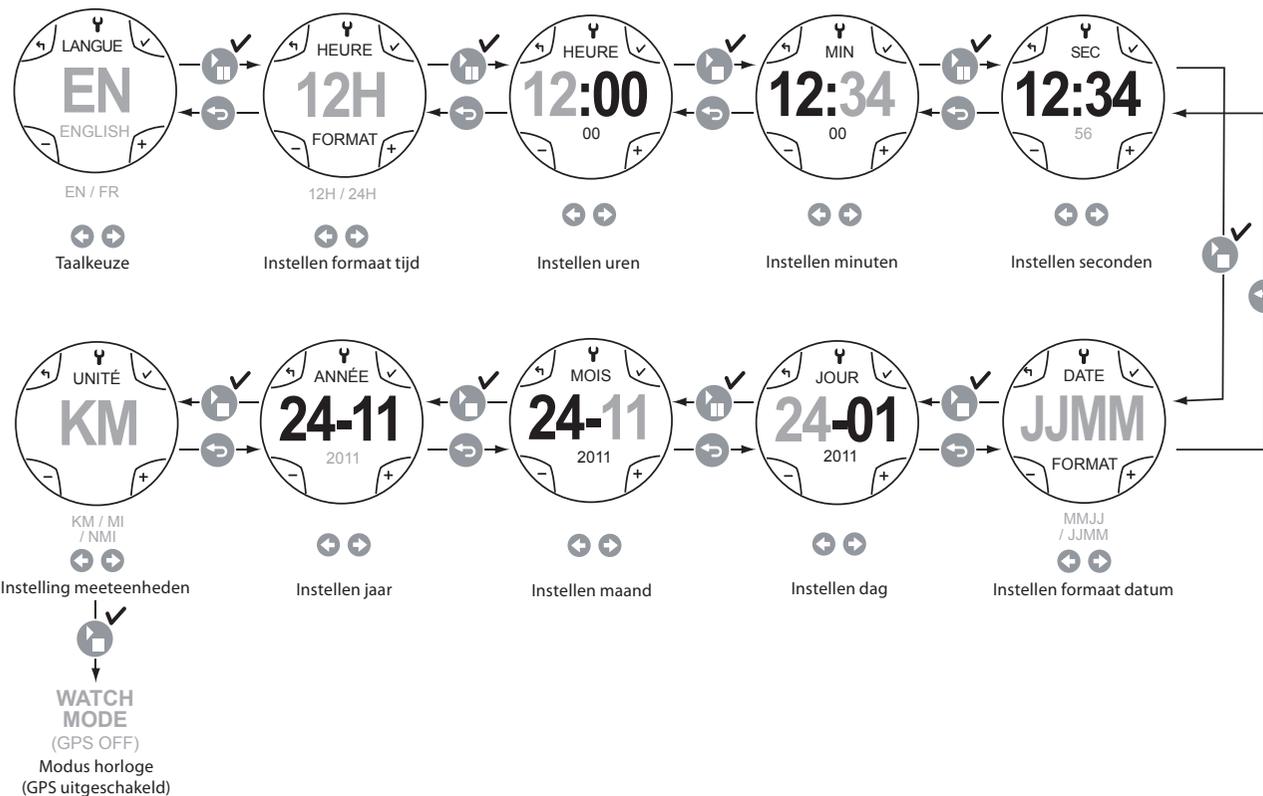
Fabrieksinstellingen

Druk eenmaal op de knop rechtsboven om het product in te schakelen.

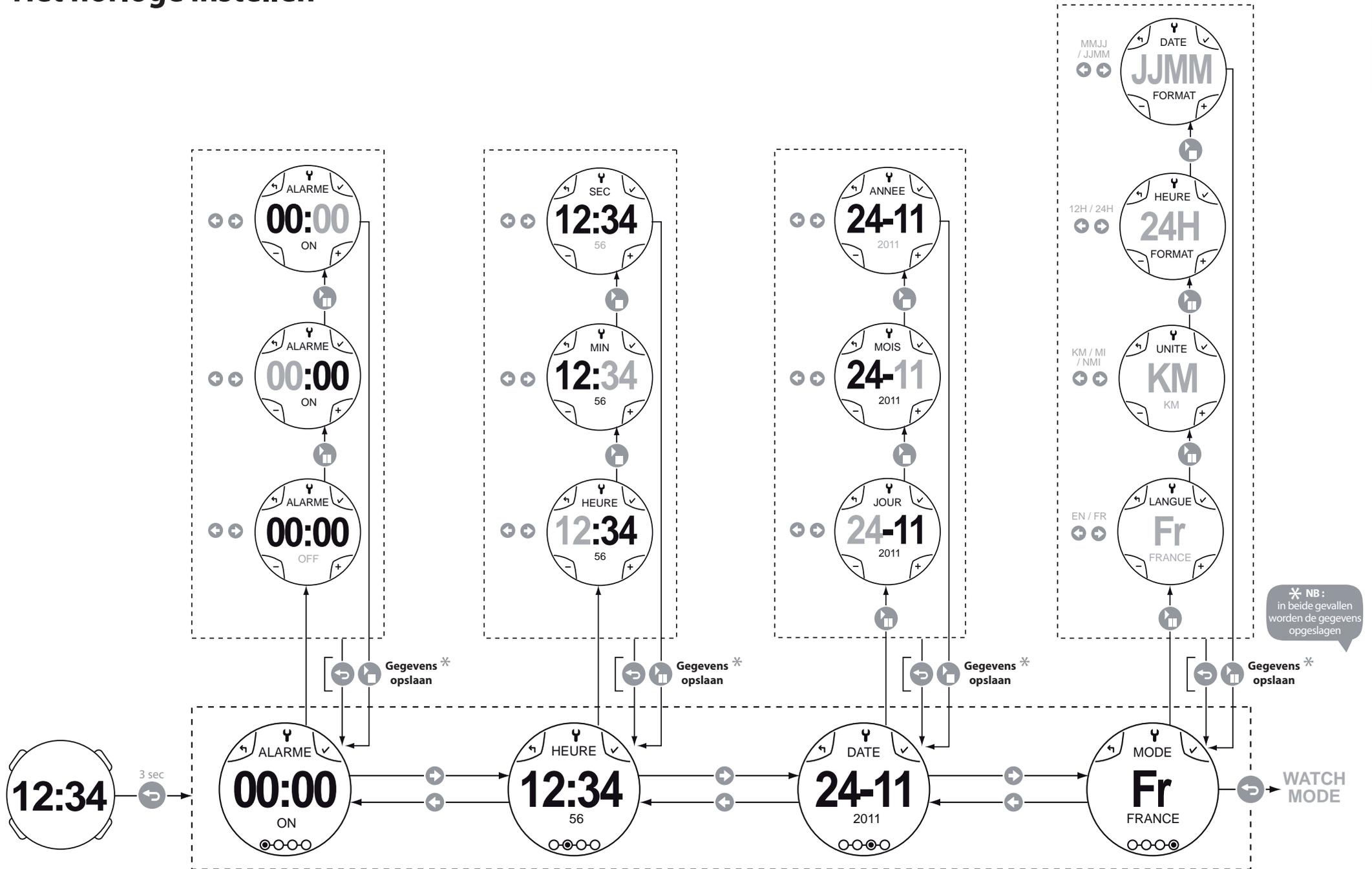
U komt automatisch in het instellingenmenu van het apparaat.

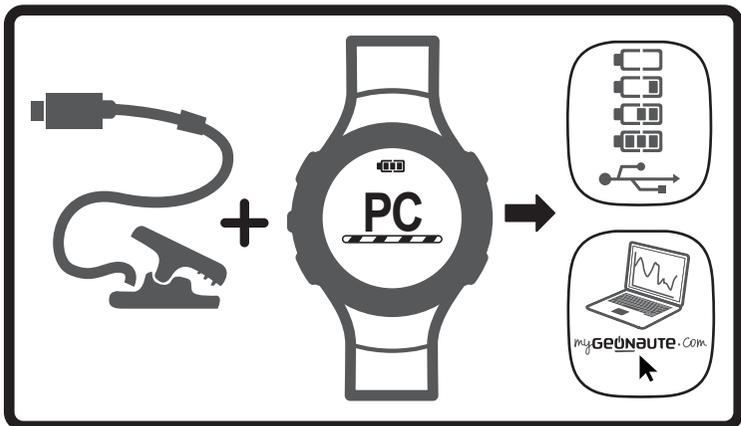
Pas de waarden aan met behulp van de knoppen en . Bevestig de ingevoerde wijzigingen en ga naar de volgende instelling met behulp van de knop .

Om terug te gaan naar de vorige instelling omdat u een fout heeft gemaakt, drukt u op de knop . Na de laatste instelling komt u automatisch in de modus horloge. De GPS is uitgeschakeld.



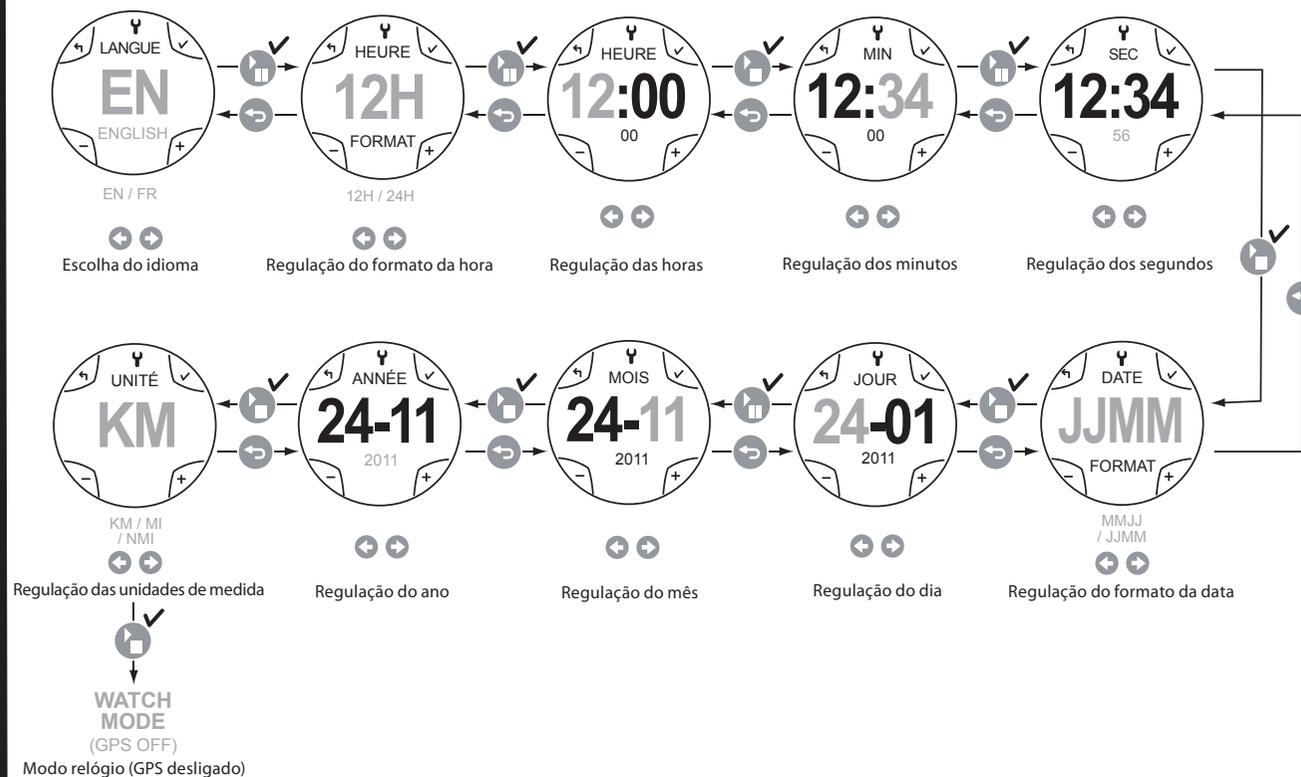
Het horloge instellen



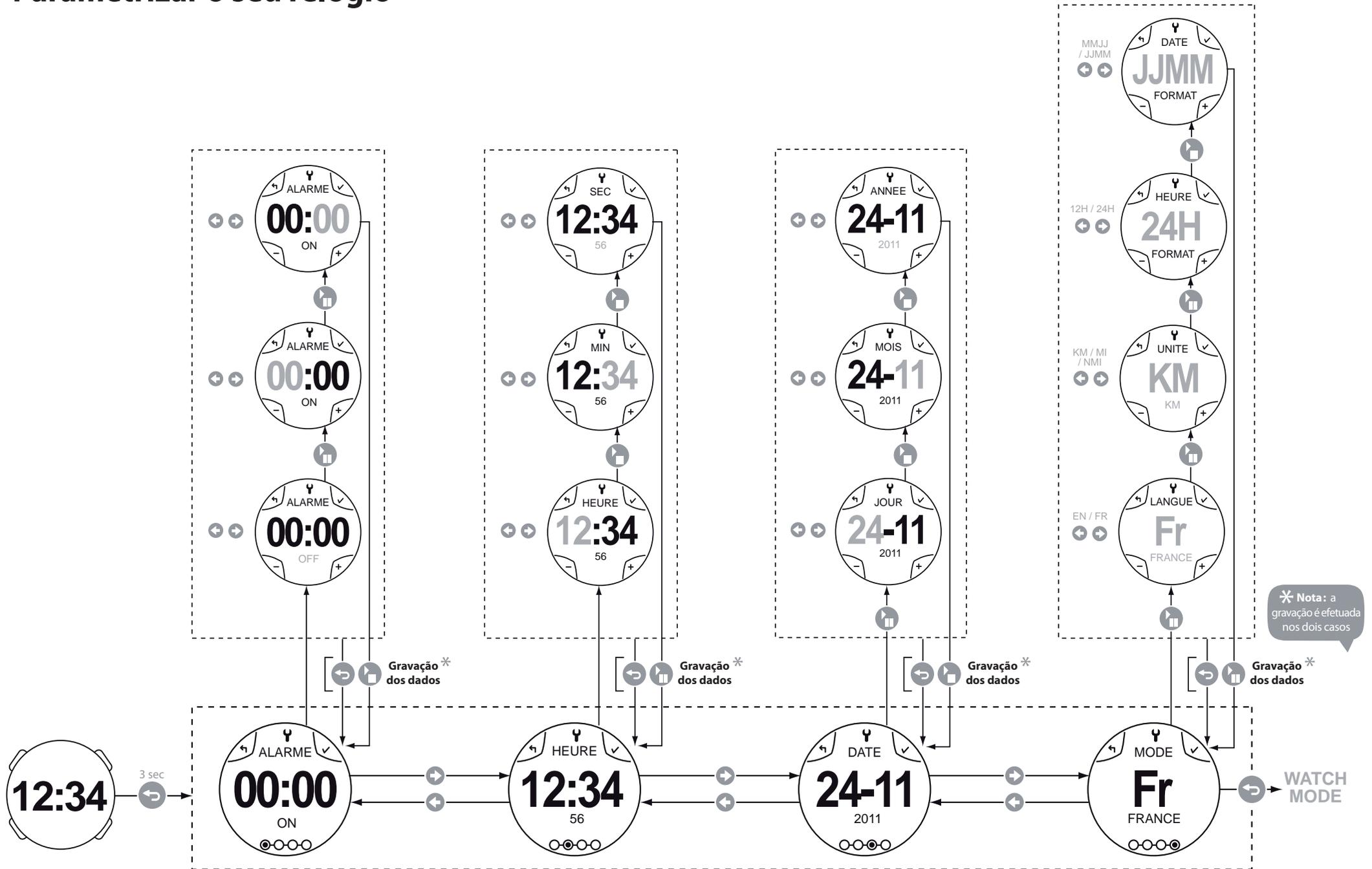


Regulações iniciais

Para ligar o produto, prima uma vez o botão no canto superior à direita. Será redirecionado automaticamente para o menu "regulação" do aparelho. Modifique os valores com a ajuda dos botões e . Valide as modificações e passe para a regulação seguinte com a ajuda do botão . Para voltar à regulação anterior no caso de ter cometido um erro, prima o botão . No final da regulação inicial, chegará automaticamente ao modo do relógio. O GPS está desligado.



Parametrizar o seu relógio



* Nota: a gravação é efetuada nos dois casos

WATCH MODE